

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:  
 Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.  
 Félévre . . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**BITTERMANN SÁNDOR.**

Kiadótulajdonos:  
**BITTERMANN NÁNDOR.**

Hirdetéseket és nyilttéri közleményeket  
 a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.  
**MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.**

## A DMKE. kulturpalotája Zomborban.

Zombor, október 19.

A Délmagyarországi Közművelődési Egyesület, mely eddig is már számos bizonyosságát adta annak, hogy itt a Délvidéken lelkes zászlóvivője minden művelődést előrevivő társadalmi mozgalomnak, egy újabb elhatározásával a mi szegényes kulturánkon óhajt lendíteni.

Elhatározta ugyanis, hogy Bács-Bodrog vármegye székhelyén: Zombor szab. kir. városban egy, az egész vármegye közművelődési céljait szolgáló nagyobb szabású kulturpalotát létesít.

E kulturpalotában elhelyezést nyerne mindenekelőtt egy — 200 középiskolai tanulót befogadó *internátus*, mely a többféle nemzetiségű vármegyéből Zomborba seregülő állami főgimnáziumi, államilag segélyezett városi felső kereskedelmi iskolai és városi polgári iskolai tanulóknak, a modern paedagogia kiválmainak megfelelő otthona lenne.

Kényelmes otthont nyerne benne a *Bács-Bodrog vármegyei Történelmi Társulat*, mely a vármegye archaeológiáját, történelmi és földrajzi multját és jelenét, valamint néprajzát immár közel

három évtized óta kutatja és tanulmányozza és évnegyedes folyóiratában ismerteti.

Állandó hajléka volna benne a Bács-Bodrog vármegyei Történelmi Társulat *muzeumának*, mely a Muzeumok és Könyvtárak Országos Főfelügyelőségének hatáskörében állami segélyben részesül s melynek régészeti, érem-, kegyeleti, ipar- és szépművészeti, néprajzi és természetrajzi gyűjteményei — mintegy 10 ezer tárgy — ez idő szerint a vármegye székházában, a muzeum kulturális hivatásának meg nem felelő három teremben vannak zsufoltan elhelyezve.

Tágas helyet lelne benne a mintegy 40 ezer kötetet magában foglaló *Városi könyvtár*, mely ugyancsak a Muzeumok és Könyvtárak Országos Főfelügyelőségének felügyelete alatt állami segélyben részesül s most a városháza épületében — nyilvános olvasóterem nélkül — szintén szűk helyen szorong.

A tervezett kulturpalotában lenne még a könyvtárral kapcsolatban *nyilvános olvasóterem* s másfajta közművelődési intézmények — pl. a Bács-Bodrog vármegyei Irodalmi társaság, a Szabad Lyceum — céljaira egy nagyobb *előadó terem*, végül a *DMKE. bács-*

*megyei és zombori osztályának hivatalos helyiségei* is ott nyernének elhelyezést.

A kulturpalota céljára a DMKE. Zombor város legforgalmasabb részén, a Thököli-ut mentén egy nagy park közelében vásárolt is már egy másfél katasztrális holdnyi telket és a maga részéről megtett minden előkészületet arra nézve, hogy e nagy mű alkotásához azonnal hozzáfoghasson és az építést már a jövő év tavaszán meg is kezdhesse.

Természetesen e nagy alkotásra, mely kiválóképen állami feladat volna s melynek jótéteményeit s áldásait Bács-Bodrog vármegye és Zombor szab. kir. város élvezné elsősorban, csak úgy szánhatta el magát a DMKE., ha az állam, a vármegye és a város is arányosan kiveszik részüket a nagy műből. A hozzájárulás, mit a DMKE. e három tényezőhöz intézett folyamodványában kér tőlök, oly csekély, hogy meg nem szavazni a kultura ellen elkövetett megbocsáthatatlan bűn volna.

Az államnak tíz éven át évi 25000, a vármegyének harminc éven át évi 6000 és Zombor városának ugyancsak harminc éven át évi 2500 koronával kellene hozzájárulnia, hogy egy évszázadokra szóló hatalmas kulturintéz-

## RÁCZITS és CZVRKUSITS fűszer és csemege üzlete ZOMBOR. K á v é és t e a behozatal a termelő országokból.

Miért fölösleges ma már, hogy k á v é és t e a szükségleteit  
 :: : a fővárosban vagy Trieszti cégeknél szerezzé be? :: :

Mert fenti cég nagyarányu forgalma révén ezen cikkeket nagymennyiségben egyenest  
 a termelő országokból szerzi be, és így módjában áll bármily nagy import-céggel  
 :: : a versenyt felvenni, oly módon, hogy a LEGFINOMABB minőségű :: :

### KÁVÉT vagy TEÁT

aránytalanul olcsóbban szállítja mint a trieszti stb. cégek. ➡ ➡ ➡ ➡

ÁLTALÁNOS KÖZKEDVELTSÉGNEK ÖRVENDŐ

„COLUMBIA“ pörkölt kávéink árjegyzéke:

„COLUMBIA“	igen finom keverék	1 kilo	. . .	4— K
„	Sebastiano	1 kilo	. . .	4-20 K
„	Ceylon	1 kilo	. . .	4-80 K
„	Kingston	1 kilo	. . .	5-40 K
„	Karlsbadi	1 kilo	. . .	6— K
„	gyöngykávé	1 kilo	. . .	4-60 K

1 postacsomag 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kilo vételnél bérmentve. ➡ ➡ ➡ ➡ \*—86 ➡ ➡ ➡ ➡ Kérjen árjegyzéket!

ménnyel gazdagodjék vármegyénk és városunk.

Nagy igazságokat mond a DMKE. a vármegye törvényhatósági bizottságához benyújtott folyamodványában, mikor így szól:

„Már a halhatatlan Eötvös József báró mondotta ki a nagy igazságot, hogy a magyar nemzeti lét a magyar művelődés kérdése.

Ha helyünket a művelt államok sorában becsülettel megállni akarjuk; ha a dicsőségben bővelkedő ezer év után új évezrednek akarunk szilárd alapot adni: akkor művelődnünk kell és pedig nem az eddigi lassan haladó, szerény korlátok között, hanem évszázadok mulasztásait pótló gyorsított, fokozott munkával a legszélesebb keretben.

Fájó érzés fog el, ha édes hazánk visszamaradását látjuk. Még a hatalmas, nagy erők felett rendelkező Bács-Bodrog vármegye is a kulturának ugyyszólván kezdő fokán áll.

Iskoláink hiányosak és jó részben tulzsufoltak; a nép művelését célzó intézkedésekkel csak most kezdünk komolyabban foglalkozni: tudományos és művészeti célokra pedig alig áldozunk valamit.

Ezt a sivár, sötét képet csak az teszi némileg derültebbé, hogy végre már mi is eszmélni kezdünk, sőt foglalkozunk is ideákkal, tervekkel, amelyek a biztatóbb, szebb jövőt készítik elő.

Az államtól, a vármegyétől és a várostól egyaránt elvárjuk, hogy a nagy kulturalkotással szemben kívánt csekély áldozat meghozatalában nem lesznek szűkkeblűek s nem teszik ki magukat a méltó szemrehányásnak, hogy a DMKE. némes eszméjének megvalósítása, melyet ez akkora önzetlenséggel és akkora áldozatkészséggel karolt fel, az ő megokolhatatlan fukarkodásukon szenvedjen hajótörést.

#### Az új kereskedelmi miniszter.

A király gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök előterjesztésére Beöthy László országgyűlési képviselőt, volt Bihar vármegyei főispánt, nevezte ki kereskedelmi miniszterre. A kinevezésre vonatkozó legfelsőbb kézirat a hivatalos lap tegnapi számában jelent meg. Eskütelének napja azonban még nincs megállapítva.

#### A békekisérlet.

Berzeviczy Albert, a képviselőház elnöke folytatta megkezdett béketárgyalásait. Ujabbán Tisza István gróffal, Apponyi Albert gróffal, Tóth János volt közoktatásügyi államtitkárral, Andrássy Gyula gróffal és Déry Zoltánnal tanácskozott. Az elnök nyilatkozata szerint a *kilátás a békére nem a legjobb*. „De igen fontos érdekek parancsolják — ugymond — hogy az általános pesszimiztikus hangulat dacára felhasználják minden eszközt arra, hogy a béke létrejöttét biztosítsam és előmozdítsam. A tárgyalásokat folytatom.” Kormányunk és pártunk türelemmel várja Berzeviczy Albert békeközvetítő fáradozásainak befejezését.

#### A kormány és a választójog.

Az ellenzék, különösen annak Justh-párti része, állandóan azzal vádolja a kormányt, hogy a választójogi reform megalkotására nem törekszik komolyan,

sőt mesterséges hazavonával szándékosan halogatja a régi nagy feladat megoldását. Még a hónapok óta folyó technikai obstrukciónak is az az ürügye, hogy ezzel a parlamentárizmust fölforgató, az egész törvényhozás működését megbénító forradalmi eszközzel a választójogi reform megvalósítására akarja az ellenzék a kormányt rákényszeríteni. És még az annyira óhajtott békés kibontakozásnak is az a legfőbb akadály, hogy a Justh-párt sehogy sem hajlandó engedni abból a téves, de annál merevebb fölfogásából, hogy a szavazati jog reformját neki kell a kormánnytól kicsikarnia.

Teljességgel nincs igaza az ellenzéknek. A képviselőválasztás rendszerének az általános szavazati jog alapján való gyökeres átalakítása egyik sarkalatos pontja a Héderváry-kormány programjának, benne volt a munkapárti képviselők programbeszédeiben is, teljes határozottsággal van legelső rendű törvényhozási feladatnak föltüntetve a trónbeszédben és a Ház föliratában. Mindezekben felül a miniszterelnök is többször és nyomatékosan kijelentette, hogy ezt a korszakos jelentőségű belügyi kérdést sürgősen napirendre fogja tűzteni, olyan sürgősen, amint csak egyáltalában lehetséges lesz.

Ismeretesek azonban azok az okok, amelyek miatt a választójogi reformra vonatkozó javaslatot mindeddig nem terjeszthette a Ház elé a kormány. Halasztást nem tűrő egyéb munkálatok foglalták le maguk számára az elsőbbséget. Helyre kellett állítani a koalíció bomlásával tökéletesen felfordult közéleti rendet. El kellett takarítani a romokat, mielőtt új építkezéshez lehetett volna kezdeni. Az államháztartásnak százötven milliós deficittel veszedelmesen megbillentett egyensúlyát is helyre kellett hozni. Azután a naptári határidőhöz kötött bankügy kötötte le a törvényhozás tevékenységét. A véderő reformjának egy évtizedet meghaladó idő óta vajdudó ügyét sem lehetett a választójog kedvéért elhalasztani, mert az állam külső biztonságáról gondoskodni minden egyebet megelőző sürgősségű kötelesség, mert a katonai javaslatok elintézetlen volta valóságos torlasz közéletünk szabad folyása útjában, amely torlaszt okvetlenül el kell távolítani a belügyi reformmunkálat megkezdése előtt s mert a választójogi rendszer ujjaalkotása után természetesen új választásnak, új parlamentnek kell következnie, amelyre nem szabad a véderő kérdését elintézetlenül hagyni örökségül.

A legsúlyosabb ok pedig, amely a választójogi reform munkabavételét eddig nem engedte meg, az volt, hogy a kormánynak meg kellett és meg kell várnia, tervezetének elkészítése előtt, a népszámlálási adatok statisztikai feldolgozását, ami nélkül megbocsáthatatlan könnyelműség lett volna elavult adatok alapján kezdeni korszakalkotó ujtásba.

A miniszterelnök azt is kinyilatkoztatta nemrégiben, hogy a statisztikai munkálatokat a legnagyobb sürgősséggel fogja végrehajtani. És azt meg is tette azzal a pontos lelkiismeretességgel,

amellyel valamennyi ígérését beváltotta. Meg kell állapítani, hogy az országos statisztikai hivatalban nem kevesebb, mint nyolcszázhuszonnyolc ember foglalkozik a választójogi adatok rendezésével és feldolgozásával. Soha még ilyen lázas munka a statisztikai hivatalban nem folyt s ez a rendkívüli munkaerő most már igen rövid idő alatt elkészül a rengeteg anyag megmunkálásával.

A kormány azonban még azzal sem éri be, hogy ily megfeszített erővel, ennyire soron kívül végezteti a választójogi reform előmunkálatait, a sürgős megvalósítás iránti komoly elhatározásának fényes bizonyosságául. Ezenkívül azt is tervbe vette a kormány, hogy a javaslat benyújtása előtt a megállapított statisztikai adatokat egész terjedelmükben nyilvánosságra hozza. Ezzel kétségtelen, hogy a kormánynak nincsenek hátsó gondolatai és titkos céljai a választójogi reformmal, sőt ellenkezőleg, az egész nemzeti közvélemény közreműködését óhajlja a nagy alkotáshoz, midőn mindenkire nézve lehetővé teszi a pozitív adatok alapján való hozzászólást.

A kormánynak ez a tervezett intézkedése méltóképpen csatlakozik ahhoz a már foganatosított régebbihez, amelylyel Héderváry a legkülönbözőbb társadalmi szervezeteket egyenesen véleményadásra szólította fel a választójogi reform dolgában. Ennél önzetlenebb, nyiltabb, buzgóbb és alaposabb eljárást elképzelni sem lehet egy nagy belügyi reform előkészítésében.

## H I R E K .

**Athelyezés.** Öfelsége a király Kobek Béla 6. honvéd gyalogezredbeli őrnagy zombori zászlóaljparancsnoknak a miskolci 10. honvédgyalogezredhez való áthelyezését elrendelte.

#### Egyházmegyei kinevezések.

Az érseki hatóság Dickmann Józsefet csatáljai és Szilágyi Jánost temerini tanitokká kinevezte.

#### Kitüntetett orvos.

A kereskedelemügyi miniszter dr. Mezei Izsó szabadkai pályorvost érdemei elismeréséül orvosi tanácsadóvá nevezte ki.

#### Liszt-ünnep.

A Szabad Lyceum Liszt-ünnepére Liszt Ferenc életének, művészetének és különösen bemutatásra kerülő szerzeményeinek ismertetését dr. Molnár Ferenc, a m. kir. zeneakadémia titkára írja, ki ez idő szerint éppen egy nagyszabású Liszt-monografián dolgozik. A zenetörténet e kiváló tudósának előadását, melyet egyenesen a mi Szabad Lyceumunknak ír, mivel személyesen részt nem vehet ünnepünkön, Rácz Soma állami főgimnáziumi tanár, a Szabad Lyceum elnöke fogja felolvasni. — Sajnálattal értesülünk továbbá, hogy Basildes Mariska énekművésznőnél akadály gördült október hó 29-iki lejjövele elé. Talán sikerül még az akadályt elhárítani s ez esetben az ünnepély a korábbi megállapodás szerint október hó 29-én a színházban folyék le. Lapzártakor értesítenek bennünket, hogy az akadályokat tényleg sikerült elhárítani. Az október 29-iki előadásra helyek előjegyezhetők és válthatók a Schön-féle könyvkereskedésben, úgy mint már jeleztük. E héten megjelenik már a részletes program is.

#### Közgyűlés.

A zombori szabadgondolkodók „Voltaire” egyesülete folyó hó 22-én, vasárnap délután 4 órakor tartja évi rendes közgyűlését az „Elite” kávéház külön helyiségében a következő tárgysorozattal: 1. Tisztújítás. 2. Költségvetés. 3. Dr. Strasser Henrik előadása: Mit tanítanak és mit nem tanítanak az iskolákban.

**Értesítés.** Zombor sz. kir. város tanácsa részéről a város gazdaközönség tájékoztatása és megnyugtatója céljából ezennel közhírré tétetik, hogy egyesek által terjesztett azon hírek, hogy Zombor városában a tervbe vett cukorgyár felépítése és üzembe helyezése megtörténni nem fog, a valóságának meg nem felelnek, amennyiben a város közönsége által tekintetben lefolytatott tárgyalások folyamán a „Bácsmezei cukorgyár részvénytársaság” által a leghatározottabb formában kötelező nyilatkozat tétetett arra, hogy a cukorgyár Zomborban igen is fel fog állítani, amennyiben a gyár üzeméhez megkívánt répatermelő terület leszerződése biztosított, amely esetben az építkezések 1912. év első felében meg is kezdenek. Ővintjük ennél fogva a város közönségét, hogy ez álhírek terjesztőinek hitelt ne adjon, mivel azok célja csakis az, hogy a gazdákat a cukorrépa termeléstől elriasszák s ezzel megfelelő termelő terület hiányában a gyárnak Zomborban való felállítását megakadályozzák, vagy a termelni kívánókat más a város érdekeitől független gyár részére termelőket megszereznek. Mivel pedig a termelők leszerződését a városi tanács maga is biztosítani kívánván, e célból a város tisztviselőit a város egész területére és szálláscsoportjaira kiküldötte, felhívjuk a gazdaközönség figyelmét arra, hogy egy a város összesége, mint a saját érdekeit szem előtt tartva csakis oly szerződéseket írjon alá, amelyek a városi tisztviselők, valamint a Bácsmezei cukorgyár részvénytársaság megbízottai által a zombori cukorgyár részére való termelés kötelezettsége mellett állítatnak ki s minden más gyár részére tett ajánlatot utasítson vissza.

**Eljegyzés.** Mint a „Südungarischer Bote”-ban olvassuk, Oltványi Ferenc lugosi pénzügyigazgató, aki hosszabb időn át szolgált a helybeli pénzügyigazgatóságnál is s aki Lugoson, úgy mint egykor Zomborban, általános szeretetnek és tiszteletnek örvend, eljegyezte Marsovszky Árpád lugosi polgármesternek szép, özvegy leányát, Gítát. A számos üdvözlőhöz, melyekkel ez alkalomból az új párt felkeresték, mi is hozzácsatoljuk a magunk őszinte szerencsekívánatait.

**Muzeumnyitás.** A Bács-Bodrog vármegyei történelmi társulat muzeumának régiségtára folyó hó 22-én (vasárnap) délután 2—4-ig díjtalanul megtekinthető.

**Halálozás.** Eibach István helybeli iparos polgártársunk folyó évi október hó 16-án esti 10 órakor életének 55-ik évében hosszas betegség után Zomborban elhunyt. Temetése folyó évi október hó 18-án d. u. fél 4 órakor nagy részvét mellett ment végbe.

**Uj járólathivatal.** A tavankuti járólathivatal a legközelebbi napokban megkezdí működését. A szabadkai polgármester a hivatali teendők ellátásával Fink Györgyné állami tanitónőt bízta meg.

**Uj postaügynökség.** Tompa-pusztán október 22-től postaügynökség nyílik meg Tompa-Bácsbodrogmegye elnevezéssel.

**Ellopott birkák.** Másity Joca zombori földbirtokos szállásáról ismeretlen tettesek 30 drb feketeszőrű birkát elloptak. A rendőrség az ismeretlen tettesek ellen megindította az eljárást.

**Milyen idő lesz?** Egy-két nap óta komolyan hidegre fordult az idő, pedig még csak október közepén tartunk. A váratlan időváltozásnak a fakeskedők bizonyára örülnek, a szegény ember azonban szomoruan sóhajtozik, mert anélkül is roppant nagy a drágaság. Az országos meteorológiai intézet jelentése szerint tulnyomóan száraz idő várható, helyenként éjjeli fagygal. Sürgönyprognózis: Száraz, éjjeli fagy. Déli hőmérséklet 10-5 C.

**Bezdán kompot kap.** A gombosi hid megépítésével feleslegessé vált gőzkomp felét áthelyezik Bezdánba, amivel nem csekély gazdasági fellendülés jár.

**Köszönetnyilvánítás.** A zombori m. kir. posta és távirada altisztek és szolgálkara 1911. évi október hó 8-án az Elefánt szálló termeiben a helyi csoport megalakítása javára tombolával egybekötött táncmulatsága alkalmából felülkelték a következők: Fejér Gyula, Szemző Gyula, dr. Konyovits Dávid, Marschan Illés 10—10 kor., Koczár Zsigmond, Szabó Lajos, Mérő Simon, Tibor Mihály, Scultety Ferenc, Roheim Zsiga, Schlieszer testvérek, Avar Vilmos, Sztrilich Zsiga, Kobek Béla, Szalai Károly, Hauke Imre, Klinovszky Sándor, Bartók Jenő, Alföldy Gedeonné, dr. Bugarszky Koszta, dr. Csernyus Pálné, Hengermalom 5—5 kor., dr. Eperjesy Béla, Markovits Ferenc, Szemző István 4—4 kor., Weinfeld Mór, Franczl Hugó, Konyovits György, Heisinger Antal, Butkovits József, N. N. 3—3 kor., Raics József, Lévai Ákos Szabadka, Konyovits Antal, Illés Gergely, Ehrlich Nándor, Vaszilyevits Veszelin, Másits György, Metz József, Steiner Gyula, N. N., Fehér István Temesvár, Krizmanits Imre, Kovacsits Jenő, Deutseh Mór, Weidinger S. Zs. cég, Holländer József, Aczél Adolf, Weinberger Izidor, Messinger és Ofner, Butkovits Amália, Szerb t. szövetség, dr. Guttmann Zsigmond, Vörös Lajos, dr. Gábor Izidor, Knípl János, Csányi István, Csirszka János, Czving Károly 2—2 kor., Janovits Gyula 2 kor. 40 fil., Hock János, Tyepliczky István, Pécskai János, Tantner Ottó, Karsai Elemér, Maniu István, Mayer N. János Katymár, Schlitter Miklós, Bozsánszky János, Reife Jakob, Sulyok Ferenc, Matzitz Ferenc, Sándor N., Anisits Mihályné, Partlis Károly, Nagy Illés, dr. Radisits Lázár, Purmann Géza, Szabó László, Német Ignác, Grigorjevits István, N. N., dr. Vujits Sándor, Bikár P. Milutin, Engusz József, Rátkó János, Halm Ervin, Müller Ernő, dr. Strasser Henrik, N. N., dr. Pastrovits János, Knorr József, Sugár Jakob Temesvár, Szabadka Károly, Schön Adolf, dr. Scheer Ármán, Dömötör Aurél, Vukicsévits és társa, dr. Sági Samu, Zsuffa Mancika, Konyovits Dezső, Szeidner Adolfné, Hoffmann Irma, Anisits Mihály, Ninkov Milosné, Gyurgyevits György, Gyurkovits András, Balázs János, Cséser Gyula, Mérő Ignác, Tuna Adolf, dr. Raits István, Czetil Vilmos, Csallóközi Margit, Hajósevits Ágoston 1—1 kor., Szabácsy Karolin 1 kor. 20 fil., Hech Ferenc 60 fil., Jakob Lajos, Árpás Gyula, Tihler István Szabadka 40—40 fil., N. N. 20 fil. A nemesszivü adakozóknak ezuton is hálás köszönetet mond a rendezőség.

Thököly-ut 10. sz.

Thököly-ut 10 sz

**BELHÍVÁS.****BUTORT** akar venni, az Aki **BUTORT** bizalommalforduljon hozzám. **∴ Raktáron vannak: polituros hálósobák, ugymint: köris, cseresnye, zebra stb. Továbbá: modern ebédlők, kredencek és uri szobák.****!! MEGRENDELHETŐK: !! szalonok, könyvtárak, valamint eredeti BRONZUTÁNZATU butorok.****Irodák, kávéházak és olvasótermek részére butorok mindennemű színben saját tervem szerint készpénzért, vagy részletfizetésre is.**50—35 **Tisztelettel**  
**Szpevák Béla,**  
— műipari butorkészítő, —  
**ZOMBOR, Thököly-ut 10.**

**Hangverseny.** Ószivácon 1911. évi október hó 22-én, vasárnap este 8 órakor az Ósziváci József szanatorium-bizottság pénztára javára bogáti Hajdu Irénke fővárosi cimbalomtanárnő, Róth Gyuláné bogáti Hajdu Margit, Mildschütz Stefike énekművésznő, Bognár Pali a berlini Wintergarten tagja, barcsai Fehér Géza író, Róth Gyula és Salvin Aurél kabaretművész szíves közreműködésével a kaszinó nagytermében hangversenyyel egybekötött táncmulatságot rendez a következő műsorral: 1. Magyar rapszodia: cimbalomra alkalmazta és előadja bogáti Hajdu Irénke. 2. Barcsai Fehér Géza „Küzdelem” című kötetéből olvas fel verseket. 3. Hollandi leány. Dal. Éneklő: Mildschütz Stefike. 4. Angol táncok. Táncolja: Bognár Pali. 5. A suszter. Éneklő: Mildschütz Stefike. 6. Verdi Traviata-ja: cimbalom négykezes. Előadják: bogáti Hajdu Irénke és Róth Gyuláné bogáti Hajdu Margit. 7. Kabaretdalok. Éneklő: Bognár Pali. 8. Magyar népdalok. Cimbalomra előadja: Róth Gyuláné bogáti Hajdu Margit, hegedűn kíséri Róth Gyula. 9. Háztűznéző. Énekes dialóg. Előadják: Mildschütz Stefike és Salvin Aurél.

**Kolerás hírek.** Monostorszezen veszedelmes mértékben ütötte fel fejét a kolera. Lett Péterné napszámosnő folyó hó 16-án este hirtelen összeesett s koleragyanus tünetek között reggelre meghalt. Hasonló tünetek között halt meg folyó hó 14-én Laczko József napszámos. Ugyancsak koleragyanus szimptomák között kintlódik Flesch Mór kereskedő is. Ujabb esetekről hallani azok közül, akik Lettnét virrasztották.

**A gőzgépközlelők és kazánfűtők** legközelebbi képesítő vizsgái Szegeden november hó 5-én délelőt 8 órakor a felső ipariskolában fognak megtartatni. A vizsgálati kérvények kellően felszerelve a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Tisza Lajos-körút 61.) beküldendők.

**Lopás a vonaton.** Virág József őrszállási lakos panaszt tett a szabadkai rendőrségen, hogy a Szeged felől jövő vonaton ismeretlen tettes kilopta 330 koronát tartalmazó pénztárcáját.

**A kerékpár tolvaj.** Pertics és Pendszics szabadkai temetkezési vállalkozók megbízottja a postaépület előtt hagyta biciklijét. Mig bement a postára, egy ügyes tolvaj ellopta a kerékpárt, melyet másnap egy zálogházban már meg is találtak. Az ismeretlen kerékpártolvaj ellen megindították az eljárást.

**Megakadályozott végrehajtás.**

Weisz Vendel bajai gazdálkodó vagyonos leányt vett feleségül. A házasság azonban nem nagy boldogságot termelt. Pörlekedtek, civakodtak, aminek válás lett a következménye. Az asszony visszakövetelte az ingóságait, amit azonban a férj vonakodott teljesíteni. A bajai járásbíró megítélte az asszony követelését. A mult év decemberében akarta fogatatosítani a végrehajtást Horánszky László végrehajtó. Weisz Vendel portáján megperdült a dob, de az árverés nem történhetett meg. A harcias gazdálkodó ugyanis a 69 éves végrehajtót kilökte a házából. Erre a hatóság képviselőjében a végrehajtó panaszára megjelentek a rendőrök is, hogy megfékezzék Weisz Vendelt. A tulerő láttára Weisz Ferenc, a gazdálkodó apja védelmére kelet a fiának és parázs kis jelenetet roktöztek. A szabadkai törvényszék hétfőn vonta felelősségre hatóság elleni erőszak címén az apát és a fiut. Tekintettel az enyhítő körülményekre, a bíróság három-három napi fogházra ítélte a harcias Weiszékat, akik megnyugodtak az ítéletben.

**360 óra — egy pásztoróráért.**

A mult héten a szabadkai titkos rendőrök elfogták Csamprág Zorka uteai leányt, ki egy szabadkai földmivest kiesalt a Majsai-szölők közé s ott egy édes csókok között eltöltött pásztoróra után ellopott tőle száz koronát. Ezért most a szabadkai kihágási bíróság tilos szerelemért 15 napi elzárásra ítélte a szépséges Zorkát, ki ellen a büntető eljárás azért tovább folyik.

**Gyilkolt az alkohol.** Juhos Rozál óbecsei napszámosasszony és Guli Viktor cigányasszony vagy tíz év óta testi-lelki jóbarátok voltak és így egy háznál, egy lakásban együtt is laktak. A napokban Juhos Rozál könnyű szerrel két koronához jutott és ezen pénzért pálinkát vitt haza, amelyet azután Guli Viktóriával szépen el is fogyasztottak. Mint mindig, a pálinkázást most is összeveszéssel fejezték be, amely összeveszés azonban most egészen más eredménnyel végződött, mint egyébkor. Juhos Kozál egy sértéstől szíventalálva, haragjában kirohant a konyhába, felragadott egy nagy konyhakést, visszasietett s a kést beledöfte Guli Viktor mellébe. Az éles kés a szívet járta át Guli Viktóriának, ki egyetlen sikoltással az ágyra hanyatlott és pár perc múlva meghalt. A holttestet kiszállították a község köztemetőjének hullaházába, ahol az ügyesség intézkedésére fölbontották. Juhos Rozált a csendőrök még a gyilkosság estéjén letartóztatták.

**A községi rendőr kardja.** A napokban Kulán az egyik kocsmában Galambos Péter meg akart bicskázni egy másik legényt. Eközben a kocsmába érkezett két községi rendőr, Balint János és Tyoszi Demeter, akik felszólították a bicskázó kedvű Galambost, hogy adja át nekik a bicskáját, ki erre a rendőrökre támadt. A két rendőr kardot rántott és Galambost úgy összevagdalták, hogy életveszélyes sérülésekkel szállították haza a kocsmából.

**Szétmarcangolták a sertések.** Nagypál József garai földesgazdának István nevű négy és fél éves fiaeskája a gondjaira bízott sertéseket őrizte. A napokban a kis fiu délfelől elaludt és ekkor az egyik sertés beharapott a nyakába és ez rögtön a kis fiu halálát okozta. A kis disznópásztor szerencsétlenségét aznap délután vette észre az anyja. Feltűnt neki, hogy a gyermek nem ment haza ebédelni. Keresésére indult és csakhamar ráakadt a borzalmas leletre. Sikoltozásaira összefutottak a lakói, meg a szomszédbeliek, akik a vértócsában fekvő gyereket minden elképzelhető módon próbálták élesztgetni, de már hiába. A csendőrség, melyet értesítettek, eleinte valami büntényre gondolt, de azután megállapították, hogy az egyik sertés ölte meg a fiut és így beszüntettek a további nyomozást.

**Véres boszu.** Kanyó János Madarason kedden este hazafelé tartott Nagy János kocsmájából, mikor egyik sötét kapuból neki ugrott Stejer Pál és ölmos botjával úgy fejbevágtá Kanyót, hogy az eszméletlenül rogyott össze. Súlyos sebével hajnalig feküdt veresen a kövezeten, mikor ráakadtak a járőrök és elvitték dr. Madarasi Lipót lakására, aki bekötözte sebeit. A csendőrök másnap kinyomozták Kanyó támadóját és letartóztatták. Stejer véres tettét boszúból követte el, mert Kanyó régi haragosa volt.

**Boszuból berugatta a disznókat.** Blum Péter baesalmási gazdalkodó rossz viszonyban élt a sógorával, Soblocher Józseffel. Amikor Soblochernek az apja meghalt, vagyónából ugyszólván teljesen kizárta a leányát, Blum Péter feleségét. A két sógor szülője egymás mellett fekszik Csikerián. A napokban dőlt el az az örökösödési pör, melyet Blum a felesége nevében indított a sógora ellen. Blumot keresetével elutasították. Ez annyira feldühösítette, hogy mikor hazaért, este betört sógorának pincéjébe és három hordót fejszeapásokkal szétrombolt. A három hordóban 15 hektoliter bor volt, amely kifolyt, azután ráeresztette sógorának tíz disznóját, amelyek mind berugtak tőle. A nem mindennapi boszút álló Blum ellen sógora megtette a följelentést.

**Bicskázás.** Vukmanov Simókov József, Szabadka egyik leghírhedtebb bicskása, vasárnap délután a Zombori-úton lévő Kukulnesics-kocsmában mulatott. Három órakor Vukmanov kiment az udvarra, ahol valami felett összeszólalkozott az udvarossal. Az udvaros egyik kezében baltával, a másikban bicskával ment neki a hírhedt verekedőnek s mielőtt ez védekezhetett volna, a bicskával a baloldalába szurt. Vukmanov eszméletlenül terült el a földön: az oldalából kitorzó vér

egy-kettőre átvedyesítette és piros színűre festette a ruháját. A kocsmáros mentőkért telefonált, kik a súlyosan sebesült embert bevitték a kórházba. Az udvarost az odaérkezett rendőrök bevitték a rendőrségre, ahol kihallgatás után szabadon bocsátották.

**FENYVESI SAROLTA fűzőkészítő Bajáról október hó 24-én Zomborban lesz,** kéri a hölgyközönséget, illetve mélyen tisztelt vevőit, kiknek kívánságára szívesen teszi tiszteletét, hogyha óhajtanak nála fűzőt rendelni, szíveskedjenek **bajai címére,** vagy **Hirth János** ur és **Matuschek Béláné** divatüzlete címén **Zombor** (Kossuth-utca) vele tudatni. 2-2

### Művészet — Irodalom.

**Schön Adolf** könyvkereskedésében (telefonszám 161.) kaphatók az e héten megjelent következő újdonságok:

Maupassant, Mont-Oriol Yvette. Fordította ifj. Korányi Frigyes és Vértessy Jenő. 4 korona.

Flaubert, Salambo. Fordította Salgó Ernő. 4 kor.

Goncourt E. és J., Mauperin Renée. Faustin Julia. Fordította Salgó Ernő, Adorján Andor és Mikés Lajos. 4 kor.

Goncourt E. és J., Demailly Károly. Fordította ifj. Korányi Frigyes. 4 kor.

Kogutovicsz Manó, Az északi Balkán katonai térképe. 1 kor.

Görgey Arthur, Életem és működésem Magyarországon az 1848. és 1849. években. Fordította németből id. Görgey István. I—II. kötet ára 16 kor.

Dr. Ferenczy Árpád, A nemzetközi magánjog kézikönyve 12 kor.

Gesztiői dr. Samassa János, Törvényjavaslat a vándorcigányoknak törvényhozási uton való megrendszabályozásáról. Magyar, francia, német szöveggel. 3 kor.

Gardonyi Géza, Hosszuhaju veszedelem. 4 korona.

Heltai Jenő, Színes kövek. 350 kor.

Capitaine Danrit, A levegő hajótöröttjei. 120 kor.

Bártfai Szabó László, A Sárvár-felsővidéki gróf Széchenyi család története. I. 20 korona.

Peasant Art in Austria and Hungary. 9 korona.

Melodramák, hatásos szavaltatok gyűjteménye zongorakísérettel. 5. sz. Alföldy László: „Czinka Panna”, költemény Farkas Imretől. 2 korona.

Az olasz-török háború színhelye. 1 kor.

Törökország térképe. 60 fillér.

Görögország és Kréta térképe. 1 kor.

**Kis diákok levelei.** Sebők Zsigmond és Benedek Elek képes gyermeklapja, a Jó Pajtás e címen kedves és mulatságos új rovatot nyitott, melyben kis fiúk és lányok levelezése van humoros formában közölve. Az új rovat sok mulatságot fog szerezni a kis olvasóknak. Ezenkívül a lap október 15-iki számában Benedek Elek irt verset, Szöllösi Zsigmond elbeszélést, Sebők Zsigmond folytatja Dörmögő Dörmögő kalandjait a sport terén, Zsoldos László elbeszélést irt, a kis diákok levelei új rovatában két iskolás kis lány levelezése van elmondva, Zsiga bácsi mulatságos tréfát mond el, Benedek Elek folytatja regényét. A Kis Krónika rovat aktualitásai, a rejtvények és szerkesztői üzenetek egészítik ki e szám tartalmát. A „Jó Pajtás” előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér, félévre 5 korona, egész évre 10 korona. Egyes szám ára 20 fill. Előfizetéseket elfogad s kívánatra mutatványszámokat küld a „Jó Pajtás” kiadóhivatala, Franklin-Társulat, Budapest, IV., Egyetem-u. 4.

**A „Vasárnapi Ujság”** október 15-iki száma a Műcsarnokban most kiállított három elhunyt művész, Pap Henrik, Mihalik Dániel és Bruck Lajos festményeiből közöl szép mutatványokat. A többi képek bemutatják az aradi október 6-iki ünnepet, Rákosi Viktor hajdunánási jubileumát, a gróf Ká-

rolyi László birtokán rendezett parasztlóversenyt, Lajta Béla műépítész műveit, az Elba alatt épített új hamburgi alagutat, a tripoliszi haretér térképe, a Sándor-utcai országházban berendezett pótimaházat stb. Szépirodalmi olvasmányok: Juhász Gyula és Lányi Sarolta versei, Kaffka Margit regénye, Móricz Pál novellája, Atherton angolból fordított regénye. — Egyéb közlemények: Alexander Bernát színházi cikke, tarcaicikk a hetről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, sakkjáték stb. — A „Vasárnapi Ujság” előfizetési ára negyedévre öt korona, a „Világkrónika”-val együtt hat korona. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság” kiadóhivatalában (Budapest, IV. ker. Egyetem-utca 4. szám.) Ugyanígy megrendelhető a „Képes Néplap” a legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre két kor. 40 fillér.

**Schiller „Harang”-ja.** Schiller nagyszerű költeményét, a német líra egyik legfenségebb remekművét, A harangot lefordítani régi ambíciója műfordítóinknak. Most a Magyar Könyvtár, Radó Antal minden magyar háznál jól ismert és kedvelt vállalata, új fordításban adta ki a Harangot. A fordítás a magyar verstechnika egyik legkiválóbb művészenek, Kozma Andornak munkája s valóban szinte egy színvonalra emelkedik magával az eredetivel. Amit a magyar irodalmi nyelv mai eszközeivel vissza lehet adni a német költeményből, abból nem ejt el semmit sem a tartalom, sem a forma dolgában. A füzet a Magyar Könyvtár kiadójánál a Lampel R. (Wodianer F. és fiai) cégnél jelent meg; ára 30 fillér.

### Közgazdaság.

#### Lódijazás Kucorán.

A Bácsbodrog vármegyei Gazdasági Egyesület folyó évi október hó 8-án Kucorán lódijazást tartott. Be volt mutatva 24 anyakanca, 3 drb hároméves, 12 drb kétéves, 8 drb egyéves kancacsikó.

Az érkező vendégeket az újverbászi állomáson Szakács Sándor községi jegyző és Gergely József községi bíró fogadták. A gazdakör helyiségében a tagok nevében Labos Endre gör. kath. plébános üdvözölte a vendégeket. A bíráló bizottság elnöke Kiss Lajos egyesületi alelnök volt. Takok: Dörmann Agost mentelepparancsnok százados Baja, Illésy Sándor gazd. s. felügyelő Zombor, Szakács Sándor községi jegyző Kucora, Kiss Gyula községi jegyző Óverbász, Hartmann Pál községi jegyző Ujsóvár, dr. Apáthy Károly községi orvos Kucora, Budinszky Miklós gazdaköri titkár, Labos Endre gör. kath. plébános, Lányi Alfréd ev. lelkész, Ódry Lajos kath. plébános, Dorogházi Denes, Sztribner Miklós, Molnár Alexa Kucora, Rumpf Jakab állatorvos Kucora, Schick Ede községi jegyző Torzsa, Michler Boldizsár aljegyző Veprőd, Pischl András községi bíró Veprőd, Gergely József községi bíró, Cziegler Fülöp id. Kucora, Böszörményi György gör. kath. s. lelkész Kucora, Bruszt János aljegyző, gazdaköri titkár Óverbász, Katyanszky Milorád okl. gazdasz Óverbász, Höflich Matyas kántortanító Kucora, Hesz Márton egyesületi megbízott Szentfűlöp, Inhoff József titkár Zombor.

Ki lett osztva 500 korona államdíj, továbbá Kucora község 4 drb 10 koronás díja.

Díjakat nyertek: 80 koronás I. díjat és 10 koronás községi díjat anyakancák után Schmell András Kucora, II. díjat 60 koronát Jánosi György Bácskertes, III. díjat 40 koronát Mádi András Kucora, IV. díjat 20—20 koronát Cselyovszky János és Hornyák Kuhár János Kucora. 3 éves kancacsikók után II. díjat 30 koronát és 10 korona községi díjat Oleár György Kucora, III. díjat 20 koronát Göttl Jakab Kucora. 2 éves kancacsikók után I. díjat 50 koronát és 10 korona községi díjat Szakács Mihály Kucora, II. díjat 30 koronát Reiszter Dániel, III. díjat 20 koronát Cziegler Henrik, IV. díjat 20 koronát Szakács Miklós Kucora. 1 éves kancacsikók után I. díjat 50 koronát Krieger József Ósóvár, II. díjat 30 koronát Dups Péter Torzsa, III. díjat 20 koronát és 10 korona községi díjat Kuhn

Dániel Kucora, IV. díjat Koleszár János Kucora, 1 éves kancacsikók után arany oklevelet Jánosi György Bácskertes és Cziegler Henrik Kucora, ezüst oklevelet Mádi András Kucora nyertek.

Díjazás előtt a vendégek a 3 felekezet templomában istentiszteletet hallgattak, díjazás után a községi vezető férfiak családjait látogatták meg. Délben 63 terítékű társasbéd volt a gazdaköri vendéglő új esinos helyiségében. Kiss Lajos a gazdakört és annak lelkes vezetőit, Labos Endre a gazdasági egyesületet és annak vezetőit köszöntötte föl, majd Hesz Márton a társuló gazdákra mondott köszöntőt.

Indulás előtt dr. Apáthy Károly községi orvos újabb találmányu baromfiólat szemlélték meg a vendégek.

I. J.

## HIRDETÉSEK.

### Versenytárgyalási hirdetmény.

Vb. Becker Frigyes cservenkai bej. kereskedő cég csödválasztmányának határozata alapján a csődleltár 1—859. sorszámok alatt összeirt 15445 korona 88 fillér beszerzési és 15443 korona 90 fillér becsértékben különböző rőfös- és divatáru verseny útján eladatik.

2. Az itt felsorolt egész tömegre vonatkozó zárt írásbeli ajánlatok **1911. november hó 5-én d. e. 10 óráig** dr. Czeisel Lajos József ügyvéd választmányi elnöknel Zomborban nyújtandók be. Elkésett ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

3. Minden ajánlattevő tartozik egyttal 1600 koronát, szóval Egezerhatszáz koronát bánatpénz fejében a választmány elnökének kezéhez készpénzben letenni.

4. A választmány Zomborban az elnök ügyvédi irodájában 1911. évi november hó 5-én pont déli 1/2 óráig határoz a beérkezett ajánlatok felett és fentartja magának a jogot, hogy akár a legmagasabbat visszautasíthassa, avagy bármelyik ajánlatot is elfogadhassa és akár az összes ajánlatok felretételével a csödvagygon értékesítése tárgyában másként intézkedjék.

5. A csödválasztmány és a tömeggondnok sem az árak minősége és mennyisége, sem azok helyes leltározásáért nem vállalnak felelősséget.

6. A vevő tartozik a választmánynak azonnal meghirdetendő határozatától számítva 3 napon belül a vételár teljes összegét a tömeggondnok kezéhez készpénzben, ugyszintén az adásvételi illeteket is, még pedig az utóbbi azonnal a vétel után megfizetni.

A késedelem után köteles 5% kamatot fizetni. Köteles vevő a megvett ingóságokat a helyszínen átvenni s azokat a fenti versenytárgyalási határnapotól számított 10 nap alatt elszállítani.

7. Ha a vevő az eladás egyéb felételei közül bármelyiket megszegi, bánatpénzét ugyancsak elveszti és jogában áll a választmánynak a tömeg értékesítése iránt bármilyen módon a vevő veszélyére és költségére intézkedni.

8. A csödleltár az alulírott tömeggondnoknál bármikor betekínthető és az áruaktár is Cservenkán a tömeggondnok előzetes értesítése után mindenkor megzemlélhető.

Zombor, 1911. október hó.

**Dr. Rapp András ügyvéd,**  
csödtömeggondnok.

2-1

### KITÜNŐ MINŐSÉGŰ HEGYI BOROKAT

megvételre ajánl egy magánfogyasztóknak, mint koresmáros, vendéglős s borkereskedőknek kicsinyben és nagyban **GYEBNÁR ANTAL** okl. szőlész, Nagylócs, (Nógrád megye). Érdeklődőknek díjmentes felvilágosítás. Ugyancsak nagymennyiségű 1 éves gyökeres hazai és amerikai szőlővessző is kerül eladásra. \*—3

## Értesítés.

Van szerencsém a t. vadász uraknak szives tudomására hozni, hogy m. kir. lőporárudámban sajátkezűleg töltött kész és üres valódi **angol Eley és Hirtenbergi** töltények mindenkor kaphatók.

Magamat a t. vadász urak szives figyelmébe ajánlván, vagyok

40—34 kiváló tisztelettel

**Lugumerszky P. Szvetozár**

Zombor, Kossuth L.-utca, a nagy tőzsde mellett.

\*

**Valódi orosz tea és angol rum kapható.**

2530. szám 1911

### Arverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102., illetőleg az 1908. évi XLI. t. c. 19. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. járásbíróóság 1908. évi Sp 5/2 számú végzése következtében Okanyi Ferencné szül. Odry Franciska zombori lakos javára 1000 korona s járuléka erejéig 1908. évi február hó 7 én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 824 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: ingók, kocsis és lovak nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíróóság 1908. évi V. 358/4. sz. végzése folytán 1000 korona tőkekövetelés, ennek 1905. évi január hó 31. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 25 kor. 46 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Nemesmilitiesen adósok lakásán leendő eszközésére **1911. október hó 28 napjának d. u. 1/2 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. § a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek becsárón alul is el tognak adatni.

Zombor, 1911. évi október hó 14-én

**Styrum Mór,**

kir. bír. végrehajtó.

### Arverési hirdetmény.

Alulírt kir. közjegyző közhírré teszem, hogy Szabadkán a „Leszámitoló Bank részvenytársaság” szabadkai cég Kállai Albert-utcai raktárhelyiségében elhelyezett többféle áruk, ugymint: kanavaszok, szőnyegek, kendők, falvédők, vásznak, abroszok, szalvéták, törölközők, terítők, zsebkendők, paplanok, ágyminturák, flanel, vászonárúk, zephír, japán tricót garniturák stb. — összesen 93.873 korona 25 fillér becsértékben — a helyszínen **folyó évi október hó 24-ik napján délután 3 órakor, esetleg folytatólag 25-én is**, egészben, avagy külön-külön tételenként, esetleg több tétel összekapcsolásával általam nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett eladotnak.

Közlöm egyben az árverezni szándékozók, hogy a becsérték 10%-a készpénzben leteendő, mint bánatpénz, — és hogy ezen bánatpénz a tételenkénti eladásnál az illető tétel becsárának 10%-a lesz, és hogy a megvett áruk azonnal elszállítandók, végül hogy a vételi illeteket vevők a vételáron felül megfizetni kötelesek.

Szabadkán, 1911. október 12-én.

**Dr. Hódi Mózes,**

kir. közjegyző.

2-2

2565. szám. 1911.

### Arverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a zombori kir. törvényszék 1910. évi 9454. számú végzése következtében dr. Guttmann Zsigmond zombori ügyvéd által képviselt Lederer Leó javára 500 korona s járuléka erejéig 1910. évi szeptember hó 20 án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1120 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: butorok nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek a zombori kir. járásbíróóság 1910. évi V. 1214/7. sz. végzése folytán 400 korona tőkekövetelés, ennek 1910. évi március hó 13 napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 105 kor. 06 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Zomborban Erzsébet körút leendő eszközésére **1911. évi október hó 28-ik napjának délelőtti 11 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 197. és 108. § a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsárón alul is el tognak adatni.

Zombor, 1911. évi október hó 5. én.

**Styrum Mór,**

kir. bír. végrehajtó.

### Kizárólag női cipők

különlegességi raktára.

**MARSHALL,** Budapest, Bécsi-utca 2.

Fővárosi színházak szállítója.

Árjegyzék ingyen. \*—3

### HUNGÁRIA-FÜRDŐ.

Bérlő: **Ger mann I.**

### GÖZFÜRDŐ:

URAKNAK: naponta reggel 5-től d. u. 1-ig, szombaton egész nap.

HÖLGYEKNEK: hétfőn, szerdán, pénteken mindig délután 1/2 2 óráig 6-ig.

**Kitünő masször és elsőrendű tyukszemvágó a fürdőben.**

A kádfürdőket hölgyek és urak mindennap, vasárnap délután kivételével használhatják.

**A meleg vízmedence naponta kétszer kimosva és allandóan friss viz.**

4713/1911. sz.

### Pályázati hirdetmény

Gádor községénél üresedésbe jött segédjegyzői állásra.

Évi fizetés 800 kor. és 200 kor. állami kiegészítés.

És az esetleges előléptetés folytán megüresendő községi irnoki állásra.

Évi fizetés 730 kor.

Határidő: **1911. évi november hó 10.**

Zombor, 1911. október hó 17-én.

**Tárczay,**  
főszolgabíró.

**BUTOR!** Hálók, ebédők, uri szobák, zongorák, teljes szálloda, vendéglő, káveház és fürdőberendezések még soha nem létezett readkivül előnyös fizetési feltételek mellett szállítunk helyben és vidékre. Nagy butoralbum 1 korona. Modern lakberendezési vállalat Budapest, IV., Gerlóczy-u 7/v. Központi városháza mellett. \*—3

## ÉRTESÍTÉS.

Alulírott szíves tudomására adom a n. é. közönségnek, hogy ZOMBORBAN, JÓKAI-TER 2. SZ. ALATT:

## hangszerüzletet

nyitottam. Amidőn ezt a n. é. közönséggel tudatom, egyben értesítem, hogy mindennemű hangszer javítását elvállalom és azt a leglekiismeretesebben elkészítem.

!! Bármilyen hangszer készen is kapható. !!

Továbbá mindenféle hangszer-alkatrészek, hangszerek, kitűnő hurok nagyban és kicsinyben kaphatók. Zenekarok teljes felszerelését is elvállalom. Acélszerkezetű, jóhangu cimbalmain finom felszereléssel vannak 50—6 ellátva.

Gramofonok javítása a legfőbbkételesen lesz elkészítve.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel

**id. Harkay Ferenc.**

## !!MOTORVEVŐK FIGYELMÉBE!!

Mielőtt gazdasági motort cséplők, szeeskavágók, morzsolók, darálók és kisipari gépek hajtására venne, okvetlen kérjen ajánlatot. 50—43

## VARGA N.

gépműhelye

ZOMBOR, Militicsi-utca 11.

saját rendszerű és saját készítményű

## !! nyersolajmotorról !!

Legolcsóbb üzem és a legolcsóbb motor a világon!

Uzemköltség lóerőóránként 1 fillér!!

## Eladók.

A szóntai-uton levő 51., 53. és 55. sz. házak és 12 hold szántó szabad kézből eladók.

Bővebb értesítéssel szolgál **Kukula Hermin**, Szóntai-ut 55. sz. a. \*—5

## Haberfeld Samu

25—19

FOGTECHNIKUS, budapesti egyetemi tanárok volt I. assistense **Dr. FELES lakásán.**

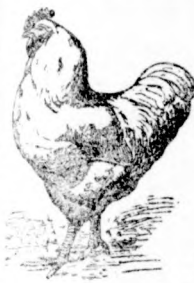
## HIRDETÉSEK

FELVÉTELNEK LAPUNK KIADÓHIVATALÁBAN.

## !! Őszi szállításra előjegyezhetők !!

### Kitüntetések:

Arad  
Budapest  
Belgrád  
Berlin  
Lovrin  
Lugos  
Nagybecskerek  
Nagyvárad  
Pozsony  
Pécs  
Panesova  
Szófia  
Szeged  
Szatmár  
Szabadka  
Temesvár  
Veszprém  
Wien  
Zenta



## Reitter Oszkár

főkapitány,

fajbaromfi gazdasága, NAGYBECSKEREK.

- ANGLIÁBÓL -

hozott telivér, fajtisza, legelsőrendű állatok

Óriás nagy angol emdeni liba

Óriás nagy pekingi kacsa

(amerikai kitűnő téli tojók)

Fehér Wyandotte

Fehér Orpington

Sárga Orpington

hím	tojó
25	25
10	10
10	10
10	10

korona

25

10

10

10

FAJTISZTASÁGÉRT JÓTÁLLÁS.

Allami nagy aranyérem! — Külföldi és hazai legelső és legnagyobb kitüntetések.

## KEIL-LAKK

„Keil-Lakk“-nál jobb máz nincsen Asszony mondja: ez a kincsem! A padló úgy fénylik tőle Nem is kell sok máz belőle; Kevés munka, semmi kín, Barna, vagy porszürke szín, Figyelmet csak arra tegyen, Hogy az mindig „Keil-Lakk“ legyen! Ajtó, mosdó, ablakpárkány Oly fehér lesz mint a márvány,

Ha fehér „Keil-Lakk“-ot veszünk, S vele mindent jól befestünk. Konyhabútor, asztal, szék, Itt van „Keil-Lakk“ azurkék, Kerti butort fessünk zöldre, Gyermeknek öröme. „Keil-Lakk“-ból van minden szín, Kék, piros, zöld-rozmarin. Szóval: ház vagy nyárilak, Mindig legyen ott „Keil-Lakk“!

Mindenkor kaphatók: 8—8

Weidinger S. és Zs. cégnél Zomborban.

Bács: Resch József.  
Hódság: Rausch Ede.  
Kúia: Récei Miksa.

Szabadka: Wachsmann Jenő és Tsa.  
Títel: Nonnenmacher Endre.

## A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ERVÉNYES 1911. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Simony—Belgrád.						Vissza			
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	
7.10	7.45	12.50	3.20	6.05	10.10	ind.	BUDAPEST k. p. n.	érk.							
10.14	10.34	5.23	6.36	10.46	4.09	érk.	SZABADKA	ind.	9.55	1.00			7.20	10.00	
10.30	1.44	5.35	6.48		5.20	ind.	SZABADKA	érk.	4.50	9.50			2.07	6.37	
11.03	2.13	6.06			5.52		Nagyfény		7.24	9.38			1.21	6.25	
11.22	2.40	6.27	7.22		6.22		Topolya		6.51				12.53	6.06	
11.37	3.10	6.53	7.41		7.03		Kishegyes-Bácsfeketehegy		6.26	9.07			12.31	5.51	
11.51	3.28	7.11	7.55		7.25		Ujverbász		5.56				12.03	5.33	
12.03	3.47	7.30			7.46		Okér		5.34	8.38			11.45	5.16	
12.20	4.04	7.47			8.13		Kiszás		5.05				11.19	5.01	
	4.25	8.09	8.37		8.35	érk.	UJVIDÉK	ind.	4.47				11.02	4.47	
									4.23	7.55			10.40	4.29	

Oda										Szeged-Rókus-Szabadka-Dálya							Vissza		
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	tvssz.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.		
3.05	7.48	11.30	3.12		4.55	6.34	10.20	ind. SZEGED-ROK.	érk.				10.48	2.57	7.53	10.01	12.13		
3.23	8.05	11.47	3.31		5.12	7.01	10.37	Rószke					10.33	2.24	7.39	9.42	11.58		
3.38	8.20	12.02	3.46		5.29	7.28	10.52	HORGOS					10.21	2.28	7.26	9.26	11.45		
3.52	8.33	12.15	4.00		5.42	7.51	11.05	Királyhalom					10.09	2.14	7.14	9.10	11.32		
4.07	8.46	12.28	4.16		5.55	8.12	11.20	Palics					9.55	2.01	7.03	8.54	11.19		
4.19	8.57	12.40	4.29		6.06	8.31	11.32	érk. SZABADKA	ind.				9.44	1.50	6.53	8.35	11.06		
5.00	10.25	1.45		6.55	7.00			ind. SZABADKA	érk.	7.20		9.21	1.07	6.02			10.41		
5.27	10.54	2.12			7.30			Tavankut		6.45			12.44	5.36			10.14		
5.47	11.16	2.32			7.27	7.56		Bajmok		6.22		8.49	12.27	5.19			9.56		
6.19	11.51	3.04			7.53	8.35		Nemesmilitics		5.29		8.21	11.51	4.41			9.17		
6.33	12.05	3.18			8.06	8.55		érk. ZOMBOR	ind.	5.05		8.09	11.36	4.25			8.59		
6.55	12.11	3.41			8.11			ind. ZOMBOR	érk.			8.04	11.13	4.18			8.49		
7.20	12.30	4.00			8.28			Bácsszentiván				7.46	10.55	4.00			8.29		
7.35	12.43	4.13			8.39			Szond				7.34	10.37	3.46			8.07		
7.49	12.57	4.27			8.52			érk. GOMBOS	ind.			7.19	10.22	3.31			7.45		
9.18	2.03	5.37			9.48			ind. ERDŐD	érk.			6.23	9.17	2.02			6.03		
9.39	2.15	5.49			9.58			érk. DÁLYA	ind.			6.11	9.05	1.49			5.50		

Oda			Kiskunhalas-Regőce			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.
3.46	12.27	6.17	ind. KISKUNHALAS	érk.	5.28	2.27	11.16	
3.57	12.40	6.30	Kopolya		5.17	2.14	11.03	
4.11	12.57	6.45	Fehérvő		5.03	1.57	10.42	
4.27	1.16	7.02	Terézhalom		4.48	1.40	10.25	
4.54	1.50	7.20	Jánoshalma		4.37	1.27	10.12	
5.18	2.30	7.40	Mélykut		4.10	12.45	9.40	
5.37	2.53	8.01	Kudis		3.50	12.11	9.11	
5.45	3.01	8.09	érk. BÁCSE	( ind. )	3.42	12.00	9.00	
6.20	3.30	8.45	ind. BÁCSE	( ér. )	3.32	11.21	8.04	
6.37	3.52	9.02	Madarász puszta		3.16	11.01	7.48	
6.48	4.10	9.09	Madarász		3.08	10.51	7.41	
6.55	4.18	9.16	Sándor major		3.01	10.34	7.26	
7.13	4.38	9.25	Katymár		2.59	10.21	7.16	
7.23	4.50	9.35	Legyen puszta		2.39	9.58	6.58	
7.35	5.06	9.47	érk. REGŐCE	ind.	2.25	9.40	6.45	

Oda			Óbecse-Ujvidék			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.20	9.45	3.45	ind. ÓBECSE	érk.	6.59	12.27	7.31	
4.42	10.11	4.07	Bácsföldvár		6.38	12.04	7.10	
5.07	10.31	4.27	Csurog		6.22	11.46	6.53	
5.27	11.02	4.47	Zsalya		5.58	11.18	6.26	
5.44	11.18	5.12	Boldogasszonyfalva		5.44	10.46	6.11	
6.06	11.45	5.25	Temerin		5.28	10.28	5.55	
6.15	11.54	5.34	Tisztaivánfalva		5.12	9.59	5.25	
6.28	12.09	5.47	érk. VASKAPU	ind.	4.18	9.43	5.19	
6.29	12.13	5.53	ind. VASKAPU	érk.	4.57	9.42	5.18	
6.53	12.40	6.17	érk. UJVIDÉK	ind.	4.32	9.15	4.53	

Oda			Ujvidék-Vaskapu-Titel			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
6.54	5.25	ind. UJVIDÉK	érk.	6.50	3.46			
7.18	5.55	VASKAPU		5.33	3.23			
7.44	6.24	Káty		5.06	3.04			
7.55	6.40	Tiszakálmánfalva		4.43	2.45			
8.10	7.03	Sajkásszentiván		4.25	2.30			
8.24	7.22	Tündéres-Dunagárdony		4.04	2.16			
8.37	7.40	Sajkáslak		3.48	2.04			
8.50	7.54	érk. TITEL	ind.	3.32	1.50			

Oda			Hegyes-Feketehegy-Palánka			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.
7.10	3.20	7.47	ind. HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	5.44	11.17	5.22	
7.29	3.42	8.07	Flórapuszta		5.24	10.58	5.02	
7.47	3.55	8.26	Kula		5.13	10.47	4.51	
7.57	4.05	8.36	Béla-puszta		4.45	10.25	4.30	
8.10	4.34	8.49	Torzsa		4.33	10.13	4.19	
8.34	5.04	9.11	Urszentiván-Pincéd		4.16	10.00	4.01	
8.50	5.28	9.27	Szilbács		3.51	9.35	3.37	
9.21	6.14	9.38	Szépliget		3.40	9.24	3.26	
9.53	6.50	10.09	érk. PALÁNKA	ind.	3.00	8.18	2.35	

Oda			Szabadka-Cservenka-Ujgombos			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.42	3.22	7.17	ind. Szabadka	érk.	7.35	3.21	8.57	
5.55	4.43	8.34	Paesér		6.21	2.11	7.42	
6.04	4.61	8.42	Kossuthfalva		6.04	1.54	7.24	
6.41	5.28	9.16	Duboka		5.29	1.20	6.47	
7.20	6.11	9.52	Cservenka		5.00	12.49	6.15	
7.35	6.26	10.00	Veprőd		4.32	12.23	5.44	
7.52	6.43	10.22	Szentfűlöp		4.15	12.06	5.26	
8.15	6.57	10.36	Hódság		4.00	11.51	5.11	
8.37	7.17	10.53	Bácsordas		3.31	11.33	4.38	
8.56	7.36	11.11	Kisgombos		3.12	11.11	4.16	
9.04	7.44	11.18	érk. Ujgombos	ind.	3.05	11.03	4.08	

Oda			Ujgombos-Bácsordas-Ujpalánka			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.
4.58	8.00		ind. Ujgombos	érk.	7.10	3.19		
5.06	8.09		Kisgombos		7.02	3.11		
5.31	8.40	7.40	Bácsordas		6.46	2.55	7.05	
5.43	8.52	7.54	Dernye		6.25	2.29	6.54	
6.05	9.16	8.24	Bács		6.04	2.04	6.32	
6.22	9.33	8.55	Bácsótváros		5.38	1.38	6.06	
6.31	9.42	9.07	Boróce		5.19	1.15	5.52	
6.49	9.59	9.25	érk. Ujpalánka	ind.	5.00	12.53	5.33	

Oda			Szabadka-Baja-Bátaszék			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
5.05	10.36	2.20	7.25	ind. SZABADKA	érk.	7.10	12.21	6.20
5.26	11.08	2.51	7.55	Csikéria		6.41	11.52	5.51
6.11	11.40	3.29	8.24	Bácsalmás		6.20	11.30	5.29
6.16	11.45	3.25	8.29	Almás		6.06	11.11	5.17
6.28	12.05	3.47	8.49	Bácsbokod-Borsód		5.46	10.51	4.58
7.04	12.31	4.13	9.15	érk. BAJA	ind.	5.17	10.24	4.02
7.14	12.41	4.29	9.25	ind. BAJA	érk.	5.03	10.09	4.28
7.47	1.14	5.02	9.58	érk. BÁTASZÉK	ind.	4.30	9.38	3.58

Oda			Baja-Ujvidék			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.
4.00	7.50	1.15	5.15	ind. BAJA	érk.	6.59	9.22	3.23
4.11	8.00	1.25	5.25	Baja-szállásváros		6.51	9.15	3.15
4.25	8.13	1.38	5.40	Vaskut		6.34	9.00	2.59
4.51	8.38	2.01	6.05	Gara		6.10	8.34	2.37
5.09	9.03	2.16	6.24	Regőce		5.49	8.10	2.17
5.37	9.44	2.39	6.54	Orszállás		5.26	7.50	1.40
5.56	10.16	2.56	7.18	Gádor		4.51	7.19	1.10
6.15	10.35	3.14	7.38	Nenadics		4.22	6.55	12.41
6.25	10.45	3.23	7.47	érk. ZOMBOR (étk.)	( ind. )	4.10	6.45	12.30
2.30	6.51	3.46		ind. ZOMBOR (étk.)	( ér. )		6.03	11.20
2.37	6.57	3.52		Zombor-vásártér			5.56	11.13
2.47	7.07	4.02		Fernbach-szállás			5.47	11.04
2.55	7.16	4.11		Zsárkóvács			5.39	10.56
3.09	7.30	4.25		Sztopár			5.25	10.42
3.28	7.49	4.44		Szilberek			5.10	10.28
3.39	8.00	4.56		Militics 27. sz. őrház			4.52	10.10
3.55	8.10	5.06		Hódság			4.42	10.02
4.22	8.35	5.31		Paripás			4.23	9.45
4.36	8.49	5.45		Parrag			4.03	9.25
4.55	9.16	6.03		ind. Szépliget	érk.			

## Ráckevei Eötvös Lajos

**KERTÉSZETE**  
**TARCAL (Zemplén m.)**

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek, diszkertek tervezését és beültetését, az első évben meg nem eredt fákat ingyen pótolja. A legolcsóbb árak mellett szállít mindenféle gyümölcs- és diszfákat, disznóvénnyeket, szőlővesszőt, kerti magvakat, kerti eszközöket. — Ha valamire szüksége van, saját érdekében feltétel nélkül kérjen árajánlatot fenti cégtől.  
\*—1



**I N G Y E N**

kap egy pompás hangverseny-beszélőgépet, ha 10 lemezt vásárol 20 forintért, de csakis \*—3

**WAGNER a „Hangszerkirály”-nál**

Budapest, József-körút 15. szám.

Okvetlen kérjen lemezjegyzéket. Javító műhely. — Előnyös lemezcsere!

**∴ Kincset ér ∴**

**Tordy-féle Hollandi 3 király tea,**

mivel nemesak hashajtó, hanem egyuttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bél-működést szabályozó, nemkülönben a legmakaesabb gyomor bajon is segít. Csomagja (kb. 10—12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér.

Készítő:

**TORDY GY. okl. gyógyszerész**

Budapest, Üllői-út 89. \*—3

**Szőlőtelepítők!**

Becses figyelmüket felhívom saját érdekükben, hogy **terjedelmes telepeimen** a legjobb érmelléki bor és csemege, legkiválóbb fajú szőlőoltványok,

amerikai és európai sima és gyökeres, **világhírű gyökeres** és sima **Delaware** vesszők a legolcsóbb árban, a legdusabb választékban szavatosság mellett, fajtisztán bocsátatnak

eladásra, ősze és tavaszra való szükségletüket még most előjegyeztenni sziveskedjenek, mindezekről képes árjegyzé-

ket, amely sok hasznos tudni-

valót tartalmaz, ingyen és bérmentve küldöm meg. ∴

\*—1 **CZIMEM:**

**KÁGYI SZABÓ ISTVÁN**

érmelléki szőlőbirtokos és oltványteleptulajdonos  
**BIHARDIÓSZEG.**

## Zombor város üzleti tájékoztatója.

**B**ácsmegeye első cipőraktára **Holländer József** Kossuth Lajos-utca 2. Alapított 1873. évben. Ajánlja óriási raktárát legjobb minőségű férfi-, női- és gyermekcipőkben és papucsokban. Hazai, kobra- és külföldi gyártmányokban.

**Szalami!** Tisztán sertéshusból készült szalami különként 2 korona 20 fillérért, valamint csemege-szalonna különként 2 koronájával kapható **Bogdán István** hentesüzletében Zombor, Zrinyi-utca 9.

**Schlieszer Testvérek divatruháza** Zombor. Minden idényre legnagyobb választékban kapható divatfelme, divatselyem, fekete szövetek, angol és francia batisztok, szőnyegek. Versenyez legelőkelőbb fővárosi cégekkel választék és árakban.

**Varga Kálmán** butorműasztalos Zombor, Kules-utca 7. sz. Készít legmodernebb kivitelben családi és uri szobaberendezéseket minta szerint pontos kivitelben; menyasszonyi butorok versenyképes árban úgy bel-, mint külföldi gyárakkal szemben.

**Házi iparilag előállított FEHÉRNEMŰEK**

a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig. — Délmagyarország legszebb áruháza Zomborban a „Menyasszonyhoz.” — Nagy raktár divatfelmeiben és vászonneműekben. — Cég-tulajdonos: **Spitzer Sándor.** Kossuth Lajos-utca. 50—33

**Ehrlich Nándor fia** épület- és diszműbádogos vízvezeték, fürdő és closet-berendezési vállalat. Állandó nagy raktár konyhaberendezési cikkekkel. Rákóczi-út 6. sz. Zombor.

**Raics József** polgári és katonai férfiszabó Zombor, Széchényi-körút. Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. Pontos kiszolgálás! Szolid árak!

**Dobozkészítés. Gromilovits András** könyvkötészetét (Zombor, Zrinyi-utca 1. sz.) dobozkészítésre berendezte és e szakmába vágó mindennemű dobozkészítést elvállal. Kataszteri birtokiv rendező dobozok állandóan raktáron. Könyvkötői munkák a legrövidebb idő alatt jutányos árak mellett készíttetnek.

**Czeisel József gépműhelye** Zombor. — Elvállal artézi kutak furását, vízvezetékek és fürdőberendezéseket, bármily vasszerkezetek és lakatos munkákat, gazdasági cikkek készítését. Az ipar legújabb vívmánya. Autogen hegesztési telep.

**Sztanisits Milán** üveg, porcellán, lámpa, ivókészlet, tükör- és képerretraktára Zombor, Szent-György-tér, a városházával szemben. Új épületek beüvegezése, valamint e szakmába vágó összes munkák elvállaltatnak!

**Schön Adolf** könyv-, zenemű-, papirkereskedés és könyvkötészet Zombor, Kossuth Lajos-utca. Alapítva 1852-ben.

**Ugry István** kályhás és agyagárgyáros Bezdáni-út 39. sz. Mintaraktár Erzsébet-tér 4. (Szemes-ház.) Ajánlja saját gyártmányu I-a Chamotte kályhái, tűzhelyeit stb. áruit. Javítások, átrakások jótállás mellett pontosan eszközöltetnek.

**Biebert János** férfiszabó Zombor, Tökölly-út 12. A legelőgansabb ruhák a legrövidebb idő alatt elkészíttetnek. Szolid árak!

**Hóger Márton** butor-asztalos Zombor, Széchényi-körút. Elvállal háló- és ebédlőszobák berendezését, valamint e szakmába vágó összes munkák elkészítését.

**Sirkövek**, továbbá mindennemű kőfaragó és márványmunkák szakszerű készítését vállal **ifj. Stempel Samu** kőfaragó Zombor, Rákóczi-út 41. sz. — Nagy raktár kész sir emlékek és butor-márványlapokban. Márvány-fürészelés és csiszolás.

**Zombori Iparosok Árucarnoka.** Bácska legnagyobb butorraktára. — Elsőrendű kárpitosműhely. — Eladások részletfizetésre is.

**Kisebb kőmivesmunkákat**, ugymint: átalakításokat, javításokat, fürdőkádakat, fayance- és keramit burkolatokat, rabie és betonmunkákat legsolidabb árak mellett vállal **Szávits János** kőmivestermester Zombor, Orgona-utca 38.

**Schneider János nyerges és kárpitos** Zombor, Zöldfa-utca 8. — Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkákat. — **Billiárdok** áthuzása jutányos árak mellett eszközöltetnek.

**Nagy butoreladás! Olcsó! Jó! Tartós!** **Ozv. Adler Adolfné** butorkereskedése, asztalos és kárpitos műhelye Zomborban, Kossuth Lajos-utca. Főraktár: Sándor Béla-utca 9. — Nagy választék háló-, ebédlő-, nappali és uriszoba berendezésekben. Részletfizetésre is.

**Berger R. szénkereskedő** Zombor, Rókus-utca 21. — Belföldi és porosz kőszén, továbbá koks és vágott fa kicsinyben blombirozott zsákokban jutányos árban házhoz szállítva. Koks és szén waggonként nálam megrendelhető.

**Nagy raktár** elsőrendű zongorák és pianókban **Raab Károly**

hangszerkészítőnél, Zombor, Zrinyi- és Orgona-utcában.

— Legolcsóbb zongora-kölcsön intezet. — Javítások és hangolások elfogadtatnak.



**Igazság.** Pataj Sándor republikánus lapja, Zombor. Egész évre 2 korona.

**Butor-, üveg-, porcellán-, lámpa- és képeret raktár: Scherer M.** Zombor, Kossuth Lajos-utca. Kárpitozott butorjavítás, képeretelés és üvegezés. E szakmába vágó bármennemű munkák vidéken is elvállaltatnak.

**Virágkoszorúk és csokrok, virágkosarak** stb. a legmodernebbül és legolcsóbban készít **Goesser Antal** Rákóczi-út 42. szám. — Telefonszám 129. — Diszoklevéllel kitüntette.

## Bittermann N. és Fia

könyvnyomdája

**∴ ZOMBOR, ∴**

a vármegye palotájában

Csinos és izléses nyomtatványok a legrövidebb idő alatt készülnek.

Községi nyomtatványokból nagy raktár.

Papir- és írószerek a bevásárlási áron.